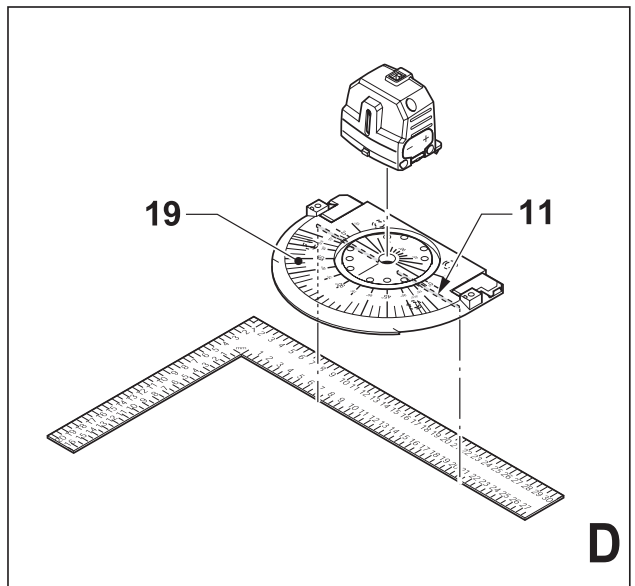
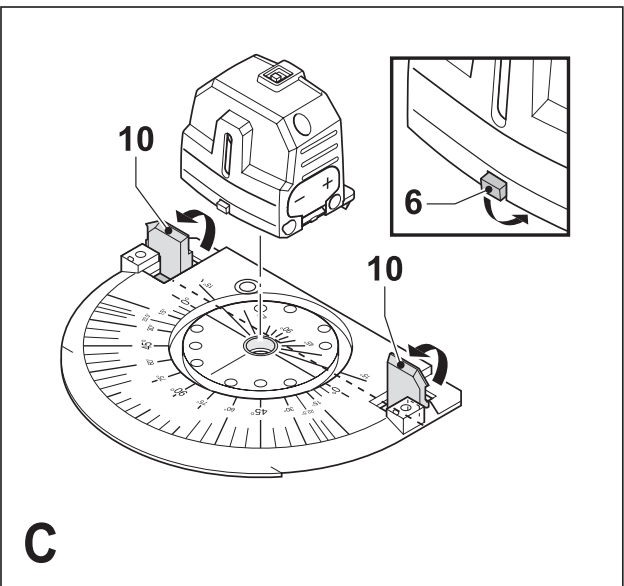
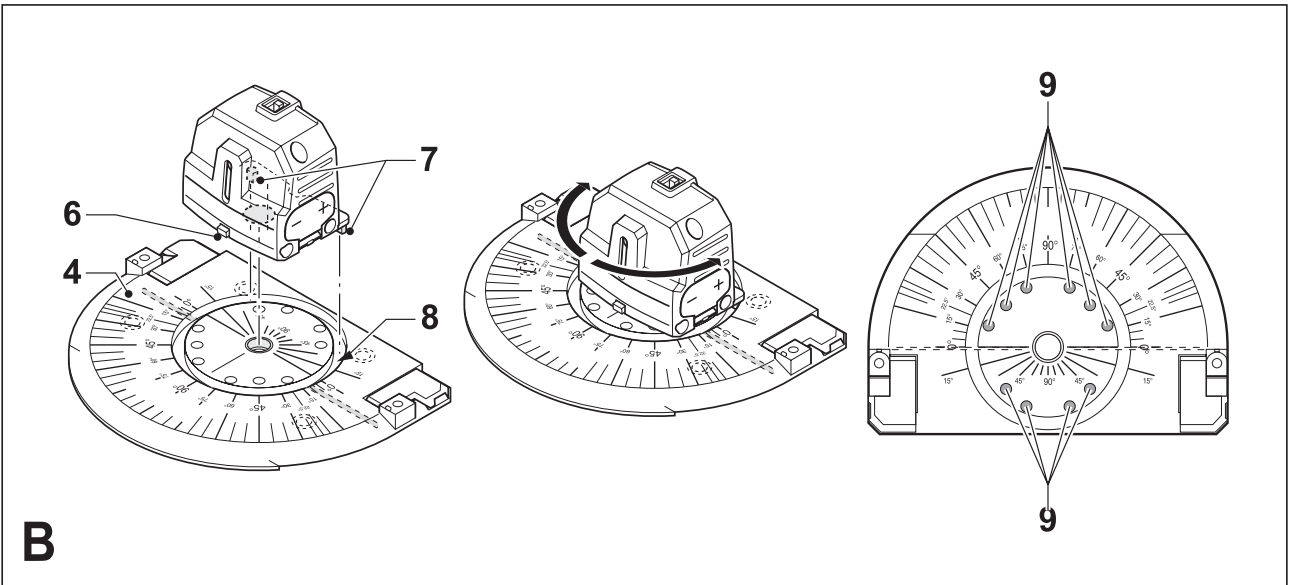
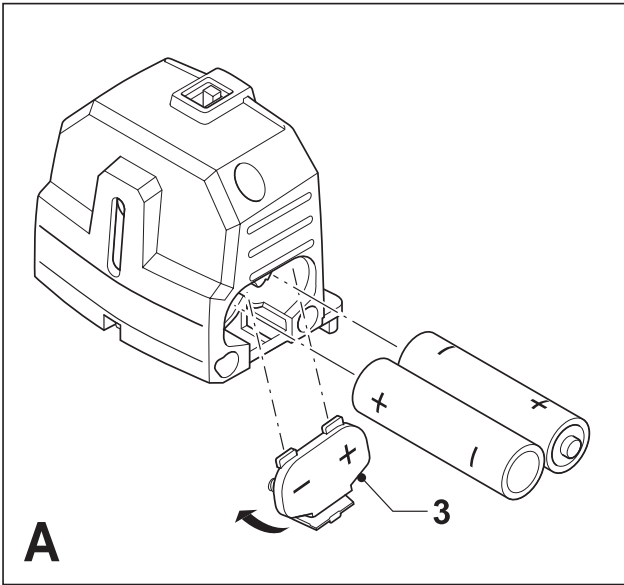
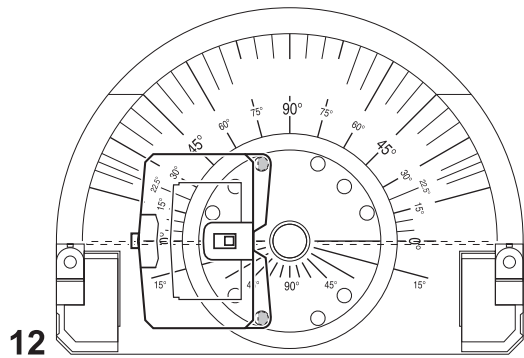
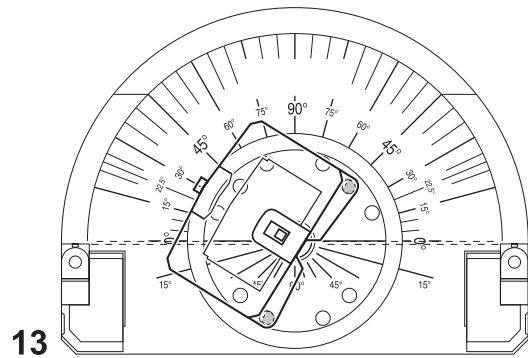


Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.

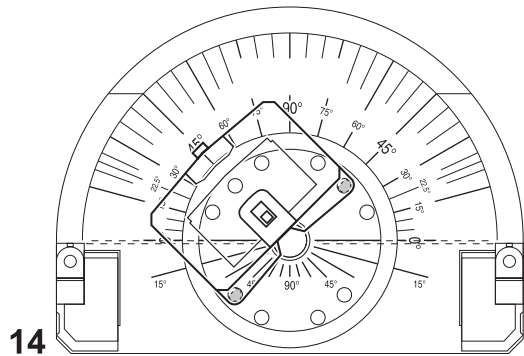




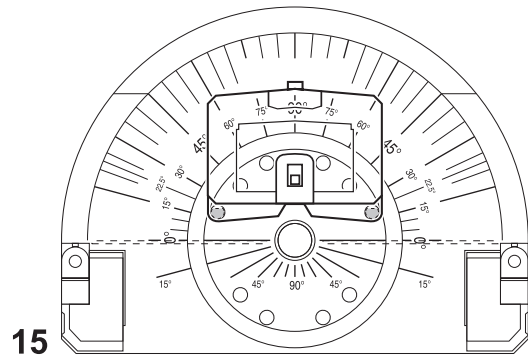
12



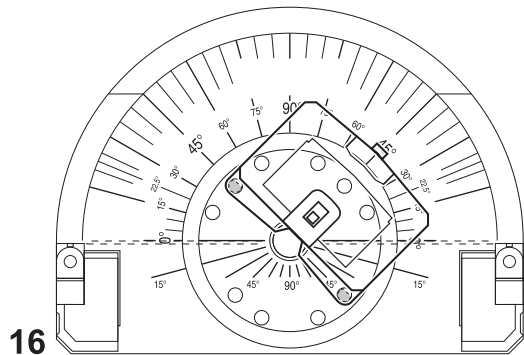
13



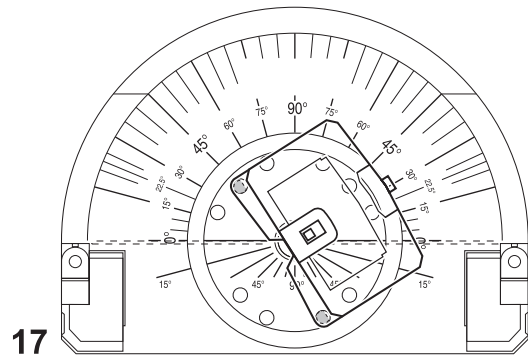
14



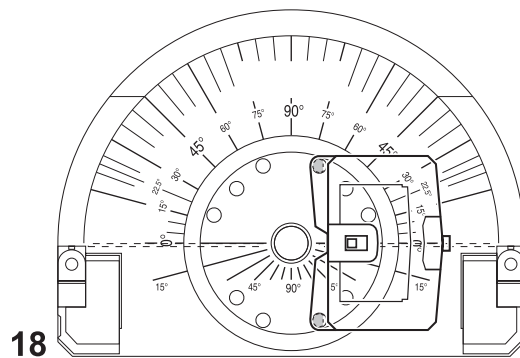
15



16



17



18

E

Použitie výrobku

Tento výrobok Black & Decker je určený na projekciu laserového lúča pri remeselníckych aplikáciách. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie.

Bezpečnostné pokyny

- **Varovanie!** Pri použití elektrického náradia napájaného batériou by mali byť vždy dodržované základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úniku z batérií, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia.
- Pred použitím tohto výrobku si riadne preštudujte celý návod.
- Návod uschovajte pre prípad potreby do budúcnosti.

Udržujte poriadok na pracovisku

Neporiadok na pracovnom stole a preplnený pracovný priestor môžu viesť k vzniku úrazu.

Pracujte s ohľadom na okolité prostredie

Nevystavujte náradie dažďu. Nepracujte s náradím v podmienkach s vysokou vlhkosťou. Zaisťte si kvalitné osvetlenie pracovnej plochy. Nepoužívajte náradie na miestach, kde hrozí riziko vzniku požiaru alebo explózie, napríklad v blízkosti horľavých alebo výbušných kvapalín a plynov.

Chráňte náradie pred deťmi

Nedovoľte deťom, nepovolaným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do kontaktu s náradím alebo prírodným káblom. Všetci, okrem obsluhujúceho by sa mali zdržiavať mimo pracovného priestoru.

Nenakláňajte sa

Pri práci vždy udržiavajte vhodný a pevný postoj.

Buďte pozorní

Stále sledujte, čo robíte. Sústreďte sa na prácu, premýšľajte. Náradie nepoužívajte, ak ste unavení.

Používajte vhodné náradie

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode.

Varovanie! Používanie prídavných zariadení, príslušenstva a vykonávanie iných úkonov, než ktoré sú odporúčané v návode, môže viesť k poraneniu osôb.

Kontrolujte poškodené časti

Pred každým použitím pozorne skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu náradia alebo napájacieho kábla. Skontrolujte funkčnosť náradia. Ak je akákoľvek časť náradia chybná alebo je poškodená, náradie nepoužívajte.

Uskladnenie náradia

Prístroj a batéria musia byť uskladnené na suchom mieste. Udržujte deti mimo dosahu prístroja.

Opravy

Toto náradie vyhovuje platným bezpečnostným predpisom. Opravy by mali byť vykonávané iba kvalifikovanými servisnými technikmi s použitím originálnych náhradných dielcov; v ostatných prípadoch môže dôjsť k nebezpečnému ohrozeniu užívateľa.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa štandardných, nedobíjateľných batérií

- Nikdy sa zo žiadneho dôvodu nepokúšajte narušiť obal batérie.
- Neskladujte v priestoroch, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- Pri likvidácii batérií sa riadte pokynmi uvedenými v kapitole „Ochrana životného prostredia“. Nevhadzujte batérie do ohňa a nespálujte ich.
- Pri extrémnych podmienkach sa môže vyskytnúť únik kvapaliny z akumulátora. Ak zistíte na povrchu batérie prítomnosť kvapaliny, postupujte nasledovne:
 - Kvapalinu opatrne poutierajte handričkou. Vyvarujte sa kontaktu kvapaliny s pokožkou.

Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa laserov



Prečítajte si starostlivo celý tento návod.



Tento výrobok nie je určený pre osoby mladšie ako 16 rokov.



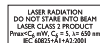
Varovanie! Laserové žiarenie.



Nepozerajte sa do laserového lúča.



Nepozerajte sa priamo do laserového lúča pomocou optických prístrojov.



Vid' technické údaje o laserovom výrobku.

- Tento laserový prístroj zodpovedá triede 2 podľa normy IEC 60825+A1+A2 :2001. Laserovú diódu nenahrádzajte diódou iného typu. Ak dôjde k poruche, zverte opravu prístroja autorizovanému servisu.
- Nepoužívajte laser za iným účelom, než je projekcia laserových lúčov.
- Vystavenie zraku pôsobeniu laserového lúča triedy 2 je považované za bezpečné len v prípade, že nepresiahne táto doba 0,25 sekundy. Reflexy očných viečok bežne poskytujú dostatočnú ochranu. Vo vzdialenosti väčšej než 1 m zodpovedá tento laser triede 1 a preto je považovaný za úplne bezpečný.
- Nikdy sa do laserového lúča nepozerajte zámerne a priamo.
- Na sledovanie laserového lúča nepoužívajte optické prístroje.
- Nenastavujte prístroj do takej výšky, aby mohol laserový lúč prechádzať cez osoby vo výške ich hláv.
- Nedovoľte deťom, aby sa približovali do blízkosti lasera.
- Nemierte laserovým lúčom na odrazový povrch.

Popis

1. Hlavný vypínač (Zapnuté / Vypnuté)
2. Otvor laserového lúča
3. Kryt akumulátora
4. Uhlomer
5. Pravouhlé meradlo
6. Predná päťka

Montáž

Varovanie! Uistite sa, či je náradie vypnuté.

Vloženie batérií (obr. A)

- Vyberte z prístroja kryt batérie (3).
- Vložte batérie do prístroja tak, aby polarita kontaktov zodpovedala uvedenému nákresu.
- Kryt nasadíte späť. Dbajte na to, aby kryt správne dosadol.

Inštalácia laserového prístroja (obr. B & C)

Prístroj je možné usadiť do dodaného uhlomeru. Alternatívne je možné prístroj inštalovať s uhlomerom aj dodaným pravouhlým meradlom.

Uchytenie prístroja k uhlomeru

Pred usadením prístroja do uhlomera musí byť vysunutá predná päťka (6).

- Uhlomer položte na obrobok.
- Spodnú stranu náradia založte do uhlomeru (4).
- V medzipolohách uhlov založte zadnú nôžku (7) do kruhovej drážky (8).
- V pevne prednastavených uhloch založte zadnú nôžku do zodpovedajúcich otvorov (9).

Inštalácia uhlomeru (obr. C & D)

Náradie je možné používať s pripojeným uhlomerom na projekciu laserových línií v pevne prednastavených uhloch alebo v medzipolohách uhlov, v akejkoľvek polohe smerom k okraju alebo od okraja obrobku. Pre zvýšenie presnosti je s náradím dodávané pravouhlé meradlo (5).

Uchytenie k okraju obrobku (obr. C)

- Vyklopte nahor okrajové zarážky (10).
- Okrajové zarážky zaprite o okraj obrobku.
- Uhlomer (4) umiestnite na obrobok. Uistite sa, či okrajové zarážky priliehajú tesne k obrobku.
- Na uhlomer upevnite laserový prístroj.

Použitie pravouhlého meradla (obr. D)

- Pravouhlé meradlo (5) zrovnajte s okrajom obrobku.
- Pravouhlé meradlo položte na obrobok.
- Na pravouhlom meradle pevne pridržte uhlomer (4). Uistite sa, či zvýšený okraj (11) tesne prilieha k pravouhlému meradlu.
- Na uhlomer upevnite laserový prístroj.

Použitie

- Vytiahnite von prednú päťku (6).
- Ak je potrebné, usadte náradie do uhlomeru (4) a/alebo pravouhlého meradla (5).

- Ak chcete náradie zapnúť, presuňte hlavný spínač (Zapnuté / Vypnuté) (1) smerom vpred.
- Pohybujte s prístrojom tak, aby došlo k požadovanému vyrovnaniu laserového lúča. Laserový lúč vyznačí nasledujúcu líniu rezu.
- Po skončení práce náradie vypnite presunutím hlavného spínača (Zapnuté / Vypnuté) (1) smerom vzad.

Použitie v spojení s uhlomerom (obr. B)

Pevne prednastavené uhly (obr. E)

- Zadnú nôžku náradia (7) založte do jedného z otvorov uhlomeru (4). V tabuľke nižšie je uvedený zoznam pevne nastavených uhlov, ktoré sú k dispozícii.
- Nôžku založte do otvoru.
- Zapnite náradie.

Uhol

12. 0° vľavo súbežne s okrajom obrobku.
13. 30° vľavo
14. 45° vľavo
15. 90° v pravom uhle s okrajom obrobku.
16. 45° vpravo
17. 30° vpravo
18. 0° vpravo súbežne s okrajom obrobku.

Medzipolohy uhlov (obr. B)

- Zadnú nôžku náradia (7) založte do kruhového výrezu (8) uhlomeru (4).
- Nôžku založte do kruhového výrezu.
- V závislosti od projekcie laserových čiar upravte podľa potreby polohu náradia.
- Zapnite náradie.

Použitie v spojení s pravouhlým meradlom (obr. D)

- Pravouhlé meradlo umiestnite podľa potreby na obrobok.
- Pomocou pravouhlého pravidla vyznačte začiatkový bod požadovaného rezu.
- Na pravouhlom meradle pevne pridržte uhlomer (4). Vyrovnajte vyznačenú polohu 90° (19) so značkou na obrobku.
- Na uhlomer upevnite laserový prístroj.
- Zapnite náradie.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpade. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Batérie



Po ukončení ich životnosti ich zlikvidujte tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Podľa vyššie uvedeného postupu batérie vyberte.
- Zabaľte batérie do vhodného obalu, aby nemohlo dôjsť ku skratovaniu kontaktov.
- Odneste batérie do miestnej recyklačnej stanice.

Technické údaje

	BDL100P	
Napájacie napätie	V	3
Veľkosť batérie	2 x LR6 (AA)	
Trieda lasera	2	
Prevádzková teplota	°C	0 - 40
Hmotnosť (bez batérie)	kg	0,06

Vyhlásenie o zhode



BDL100P

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú nasledujúcim normám: EN 61010, EN 60825, EN 61000

Kevin Hewitt
Technický a vývojový
riaditeľ
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Veľká Británia
01-04-2006

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

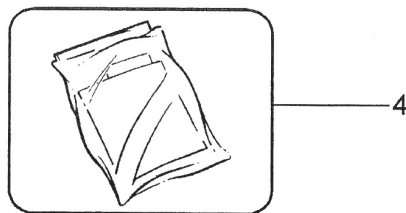
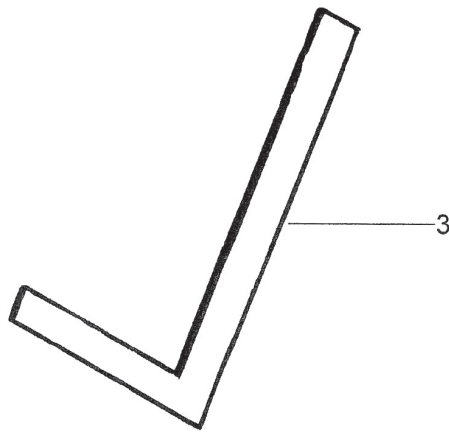
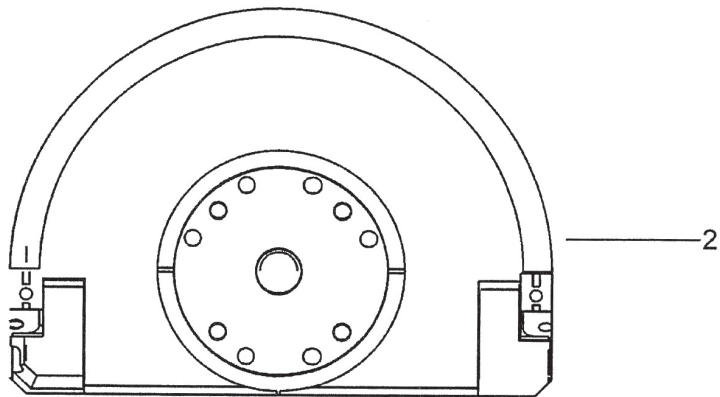
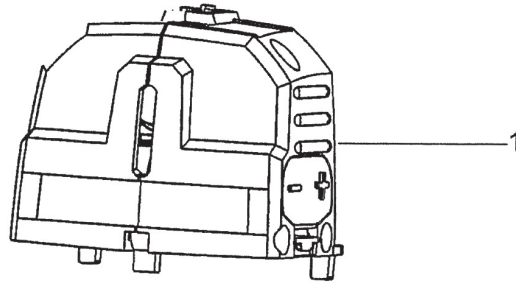
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis